السنة الثامنة
جريدة شرقية مديرها ومحررها
الشيخ ابو نظاره
قيمة الاشتراك ٣٠ فرنك في العام
ترسل باسم المدير بباريس الى عنوانه
٢٢ رو دي لابنك ٢٢

Abou Naddara
Journal Politique arabe Egyptien

8me Année
Journal Oriental
Abonnement 30 F.cs par An
22 Rue de la Banque
Paris

ابو نظاره زرقا

عدد ٦ باريس ٢١ يونيو ١٨٨٤ Direction Abou Naddara
No 6 Paris le 21 Juin 1884

قال ابو نظاره

الله الله ما اعظم المقاله السياسية . اللّي كتبها مستر بلونت في المسألة المصرية . نحن اِبناها في جريدة التيمس الشهيرة . انما ما نقدرش ندرجها هنا كلها لانها كبيرة . لكن لازم نها مهمة جداً ومفيدة . رايحين ننقل لقرأنا بعض من اقوالها المجيدة . اسمعوا اسمعوا يا ابناءُ ولمننا العزيز . كلام صديقكم بلونت الى حكومة الانكليز . انتي يا حكومة بريطانيه اللي غربتي الديار المصرية . بسوء سعيك وقلت تدبير حالك — فارجعي اليوم حيرانه ولا ارثى الى حالك . ثم قال ايضاً حفظه الله من جملة ما قال . ارى ناس يعتبروا مسألة مصر كانها مسألة بيت مال . يحلها روتشيلد ملك الكنوز . اللّي اولاده على الحكومة تجوز . ده شي فاحش وعار . ان ابناء مصر يخدمونا ليل نهار . لدفع ديون ركبت ظلماً على اكتافهم . ولدفع مصاريف حرب ضد اللي مرادهم يرفعوا عن اعناقهم نيرهم . يا هل ترى هي دي الراحه والاصلاح والحرية . اللّي وعدها غلدستون واعوانه الى الاهالي المصرية ؟ ومن النوع ده كلام قاسي ومر . كلام بلونت الرجل الانكليزي الصادق المُر . ثم تكلم في توفيق وفي اسمعيل وفي حليم وفي عرابي . ودي تقريباً افكاره فيهم يا اصحابي . مستر بلونت ما يظنش ان توفيق يصلح للخديويه ويليق . دون ما احدش في مصر يحترمه ويحسب له حساب . لخضوعه لدوام الدُول ولعدم حميته وصداقته مع الرصحاب . وكان لكونه في الحرب اتحد مع الغازيين . فجلب اليه احتقار وكراهة المصريين . ودي افكاره في اسمعيل شيخ الخاره . المستر بلونت يرى له في الحكم شطاره . وسياسه عظيمه في معاملته مع الدول الاوروبيه . انما في مصر ما يمكنوش يحكم اِلاّ بتخويف الرعيه . واليوم ما يقدرش يتحصل على نفوذ وسلطة زمان . فلذلك جوعه خديوي مُضِرّ للدولتان . خصوصاً ان اهل مصر كبار صغار . ما يلفظوا اسمه اِلاّ بكراهة واحتقار .

ودي افكاره في حليم قال انه الوارث الشرعي لدرنه ابن محمد علي العظيم . ويليق خديوي لكون له اعانة امير المؤمنين . ومحبة ومساعدة اهل العلم والمصريين . وكان يحبوه في الديار المصرية . لكون والدته المرحومة كانت عربية . انما يا خسارة انه ما اندعكشي في الحكومة وانه متقدم في السن كمان . (مستر بلونت نسى ان حليم اصغر من اسمعيل وكان رئيس نظار وقبلها مدة سنين حكمدار في السودان) ثم قال في عرابي بانه قائد عسكر شهم وشريف ومدبر سياسي معتبر والليوم اسمه مشهور . في بر مصر عند الجمهور . ثم مدحه باقوال فصيحة . يظهر منها ان عرابي باشا اخصاله مليحة . وانه يقيناً يليق

للخديويه . ويقدر يصلح الاحوال المصريه ؛

تلغرافات الخصوصية

من الخرطوم في ٤ يونيو — عزم المهدي على تولية حردون باشا سلطان على قاع البحر الابيض بعد افناه بعشرة الاف عسكري انكليزي ؛

من مصر القاهره في ٥ منه — لما الخواجا جردون كان متوجه السودان من طرف شركاه الانكليز برسموا له ياخذ مايتين الف جنيه انكليز ونظيرها ايضاً هبة امره من خزينة مصر العامره ولما الآن شركاه المذكورين راغبين افناه وتوصيله يتكفل (بالقول فقط) على من يوصله نجمة الاف روبيه (ام جنيه) فهذا المبلغ لكونه من خزينة شركاه الانكليز يصرف لاحد المصريين مثلاً نجمة الاف . واما ما يكون من خزينة مصر فهو مليين ؛

من اسكندريه في ٦ منه — صدر امر منذ شهر من لندن بلبس البرانيط للبوليس باجمعه لكن المسلمين المستخدمين تضرروا فسمحوا لهم بالطرابيش وقتي لحين ما يوظفوا غيرهم من الانكليز لكونهم خالفوا امر لبس البرنيطه ؛

من القاهره في ٧ منه — سلطان باشا متوجه لندن بامورين احدهما ينظر طريقه لدعفاً المسلمين من لبس البرانيط كما امرهم الذي جرى مفعوله في ١٥ مايو ١٨٨٤ — ثانيهما يتعهد للانكليز بتسليم بر مصر كلها — ومرضاة الدهالي على الله ثم عليه بمبلغ اكثر شويه من الذي كان اخذه عندما سلمهم التل الكبير وكان ذلك عشر الاف جنيه ونيشان كردون فردة الجرابه اليمين فالآن يرغب نجمة عشر الف جنيه ونيشان الجوز البانطوفل الاحمر من الطبقة الحادية عشر (!!) يتاهل والله ياعم — العاقبة عندكم يا سامعين قصته ؛

من اسكندريه في ٨ منه — ثبت عندنا ان جردون والمهدي والانكليز متفقين ووقتما يريدوا نهى الحرب يكون كما فعلوا باسكندريه . واعلنوا قبل باشهر ان في ١٥ سبتمبره بنتهي الحرب المصري — كذلك يتم في السودان عندما يبلغوا غايتهم — حينئذ صار طلوع امهات ستر كم من بلدنا صعب ؛

(قال ابو نظاره لاصحاب هذا التلغراف)

لا تشك في صداقة المهدي ولا في شهامة رجاله فاني رايت في جوابه الاخير للعبد الفقير بان قصده الوحيد هو خلاص البر من ايدي الانكليز ؛

من اسكندريه في ٩ منه — الهمة مبذوله في وضع الديناميت (اعني اللغم اللي بيستعملوه الايام دي في لندن) في راس التين لحلول كاب اسم الله عليه حظلم بظاطه (قال ابو نظاره) يعني ما نقلدش الانكليز الا في الانتقام الدني ده ؟ دي ماهيش خطاره حرق سرايات وقتل ابرياء على شان خاطر كراهتهم في الواد الدهبل ان كنتم يا ابناء مصر صحيح مانتوش مبسوطين منه ومن وديته عليكم اكتبوا لدير المؤمنين وهو حالاً يسلمكم بحلمه — اما امر الديناميت ده شي فاحش ؛

✻ من اسكندريه في ١٠ منه من مكاتب افرنجي اخبرك يا ابو نظاره ان ارباب التعويضات منتظرين خمسة عشر يوم بعد انعقاد المؤتمر فان لم تتم الكيفيه ويصرفوا لهم حالاً قل على مصر يا رحمن يا حليم لدنهم كلهم رجال شاربين لبن لبوه مش انذال زي اولاد بلدك اللي يبوسوا يد الانكليزي اللي تصربهم البوكس اعني البونيه — لا — دول جدعان وقد شكلت جمعيه من بعض اصحاب مصاب اسكندريه (الذين ما عوّضوا عليهم ولو يعطوهم بر مصر بملك لدن الدم لا يتعوض كذا المال مقابل الروح) لهذا الخصوص ورجال سدّ قنال السويس كما كان قاصد عرابي وما فعل (اه يا خسارة) وبذلك يحرقوا قلوب الانكليز على سكة هندهم ؛

Le Gérant G. Lefebvre.

Imp. Lefebvre, fils. Rue du Caire, 8, à Bq. Paris.

من اسكندريه في ١١ منه — اللي سلم من الموت تجنن والحمد لله خف الجدري عنه وانتقل العرض بعقله — يا كبدي عليك يا توفيق — ربنا كريم حليم هويشفيك .

* من اسيوط في ١٢ منه — ورد امر من ناظر المالية المصرية الى المديريين بان كل عاصي عن دفع العوائد و الفرد وما اسبه حالا يصير مبيع اطيانه في المزاد ودفع ما عليه للميري والذ الحكومة التوفيقيه تفلس امتى

الندهين ومشايخ البلد كلوا بيصاره وبصل اخضر لما قب ضلعهم على راي المثل ولما حضروا بين ايدي المديريين وسمعوا قرأة الامر المذكور جميعهم رفعوا ثيابهم واندارو على المديريين وارمي يا داوود نراط محمص فشرت جلل صمور على قلع اسكندريه حتى ان الظباط الانكليز اللي كانوا حاضرين اصفرت وجوههم من فا الجماعه — اعوذ بالله .

شيخ الحاره وماقاساه

راينا في جميع جرائد باريس ثم وفي اعظم جرائد اوروبا بالحادثه المشومه الآتي شرحها .

اسمعيل ابن خديو مصر السابق وهو بيتنزه في جنينة الپاله رويال بباريس الساعه اثنين بعد الغروب مع سعادتلو راتب باشا صديقه العزيز قابل شاب ايطالياني كان كاتب بيده سابقاً . فوقع الشاب المذكور برنيطته وقال لاسمعيل بون سوار آلتيس يعني مساء الخير يا افندينا . ثم وترجاه بان يأمر له بدفع استحقاقه وهو مبلغ مايتين بنتو فرنك اعني خمسة عشر الف غرش مصري صاغ فقال له اسمعيل افرقني انا لا اعرفك ولا لك عندي شي . امّا الشاب فاخذ يدلطفه ويلتمس اليه بغاية الادب . انما لما راى ان المعروف ما ينفعش مع عمنا اسمعيل وانه ما يجيش الا بالمطرف رفع يده القويه وضربه قلم كف شديد فداخ الخديو العتيق ووقع . امّا بابا راتب فضبّ في خناق الشاب . ولكن المضروب قام وخلّص بينهما والذ الضارب كان يرفع راتب قلم بعوره . وكان اسمعيل خاف من الفضيحه وامر بدفع استحقاق المطالب . امّا جرائيل باريس اللي لهم في كل حارة وكل جهة مكاتب ثاني يوم نشروا العبارة وجسموها قوي . لكن نحن اللي نحب الحق نشهد بانه ما اكل الا كف واحد فقط لا غير ويقيناً حصل لنا غاية الاسف لان اسمعيل برضه ابن ابرهيم باشا البطل انما هو المحقوق لعدم دفعه استحقاق كاتب يده — يعني اللي خدّه يصف ابرعاية الف جنيه في بلاد الانكليز الشهر الماضي ليميّل اليه قلوب ارباب الحكومة حتى يسعوا له في رجوعه خديوي كان يقدر يعطي المايتين بنتو للجدع ويوقع على روحه للهتيكه اللي خلته يهرب من باريس

* انما ده مُقدّر *

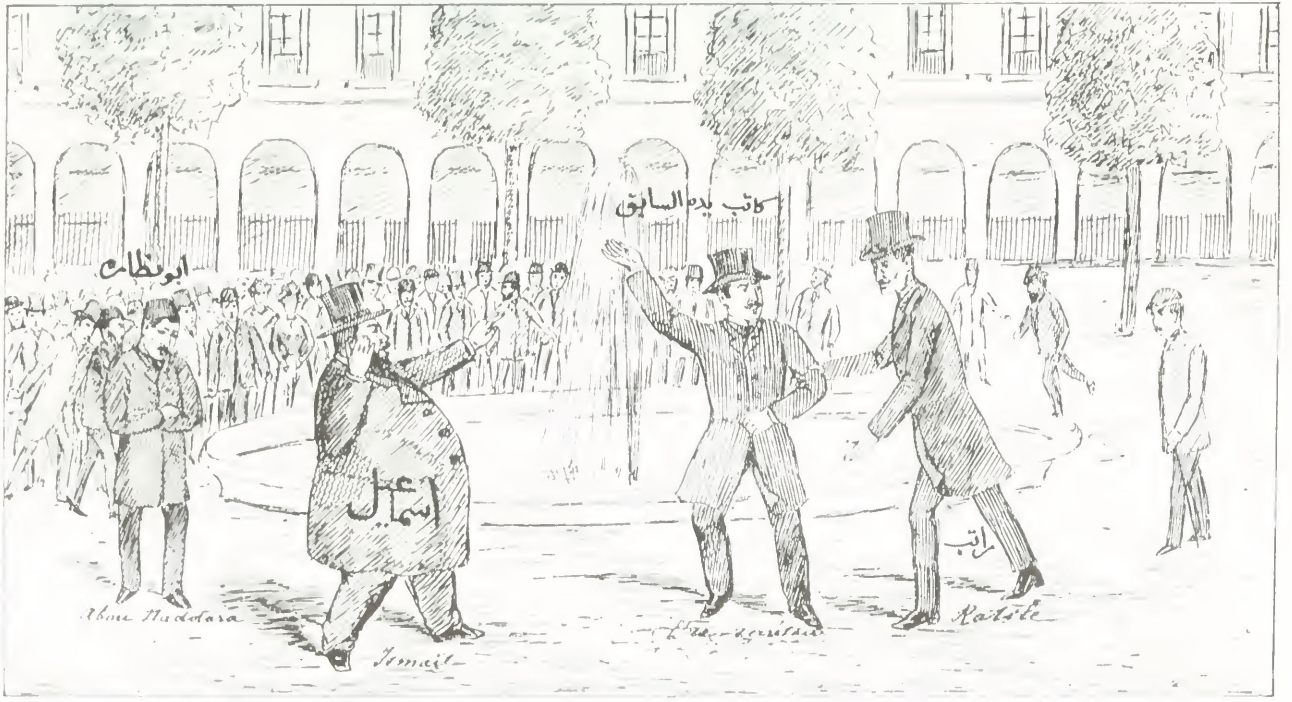
* من مكاتبنا الخصوصي بالقاهرة *

— كتب لي احد الاصحاب من سواقن بان بتحصل كل يوم قيامات ونزاع بين العسكر الانكليز والعساكر المصريه اللي تحت امرهم فقلت في نفسي ان لا بد يكون الامر ده سبب سفر الجنرال جرنفيل الى هناك للقبض على ابناء وطننا الماكين وضربهم بالرصاص — لا حول ولا قوة الا بالله — قال تاني يوم جرنفيل ارسلوا كل العساكر المصريه الى سواقن فكدا يبقى بر مصر من اسكندريه لغاية الصعيد في يد الانكليز والاولاد الهبل وذواتنا المغفلين شايفين ده كله وساكتين — اقص عليهم — امّا ما تخافشي عن قريب تشوف همة الجدعان — انت بس ما تحرمناش من جرانيك لان كدمك بيجعنا والله .

عرابي باشا

راينا كتاباً كبيراً بهذا الاسم تاليف جون نينه الذي كان مع السيد احمد عرابي مده الحرب وفي السجن فاطلعنا على هذا الكتاب العجيب الذي تكلمت عنه اعظم جرائد اوروبا ونقلت منه جُمَل عديدة فوجدناه مفيداً جداً خصوصاً لمحبي وطننا العزيز لانه يشتمل على قصة عرابي ويظهر براءة ذلك البطل وخيانة الخديو توفيق واعوانه الذين باعوا عساكر تل الكبير الى الانكليز وكانوا سبباً في غدر الوف عساكر

TRISTE FIN D'UN TYRAN ما ارداها آخرة يا ظالم



Ismail. — Allah! Allah! on ne m'a jamais souffleté de fort. — (Le Secretaire a Ratibe). Ne vous en mêlez pas je vous administrerai une raclée pareille. — (Ismail a Ratibe). — Au secours! au secours! Gendarme! Cocher! Saisissez-le. — (Ratibe a haut). Quand Ismail eut souffleté Ratibe et Abou Nadara ils prirent la fuite.

(Abou Nadara) Triste fin d'un Tyran.

(اسمايل يبكي ويقول) آه آه والله عمري ما اكلت كنجلة زي ده (كاتب يده السابق يقول لراتب باشا) بسيب دراعي واللا ارقعك علقه مكن اخت العلقه اللي اكلها سيدك (اسمايل يقول للراتب) انا في عرضك سيب يا هتكه ومجرسه ادفع له ماهياته المتاخره وخليه يروح في حاله راتب يقول في نفسه مكن اسمايل ما عدوش بخت العلقه دي ضيعت عشمنا في رجوعه خديو مصر (ابو نظاره يقول لاسمايل) ما ارداها آخرة يا ظالم.